SONY 5-013-818-42(1)

Wireless Stereo Headset

Reference Guide
Guide de référence
Referenzhilfe
Guía de referencia
Guida di riferimento
Referentiegids
Viteopas
Referansevejledning
Referenshandbok
Referencejegyzet

https://rd1.sony.net/help/mdr/wfxb700/h_zz/

©2020 Sony Corporation
Printed in Vietnam
https://www.sony.net/

5 0 1 3 8 1 8 4 2 (1)

English

Wireless Stereo Headset

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for long time.

Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway.

Do not dismantle, open or shred secondary cells or the batteries.

Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.

The recommended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries to use intervals to obtain maximum performance.

Dispose of properly.

This equipment has been tested and found to comply with the limits set out in the EMC regulation using a connection cable shorter than 3 meters.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives and/or regulations or UK regulations relevant statutory requirements

UK

This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation.
EU and UF Importer for Europe B.V.
Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be addressed to the manufacturer's authorized representative, Sony Belgium, Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
Inquiries to the UK Importer or related to product compliance should be addressed to the manufacturer's authorized representative, Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.compliance.sony.de/
Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
https://compliance.sony.co.uk

CE

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems).

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local City Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area) and Switzerland.

High volume may affect your hearing.

Do not use the unit while walking, driving or cycling. Doing so may cause traffic accidents.

Do not use at a dangerous place where the surrounding sound can be heard.

If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or any object enters the unit, stop use immediately and consult your nearest Sony dealer. In particular, be careful in the following cases.
- When using the unit around a sink, etc.
  Be careful that the unit does not fall into a sink or container filled with water.
- When using the unit in the rain or snow, or in humid locations.

For details on the effect of contact to the human body from the materials of the wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless devices.

Install the earbuds firmly. Otherwise, they may detach and be left in your ears, resulting in injury or illness.

Never insert the USB plug when the main unit or charging cable is wet. If the USB plug is inserted while the main unit or charging cable is wet, a short circuit may occur due to the liquid (e.g., water, seawater, soft drink, etc.) attached to the main unit or charging cable or due to foreign matter, and cause abnormal heat and product malfunction.

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunts valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

This product (including accessories) has magnet(s). Swallowing magnet(s) could cause serious harm, such as choking hazard or intestinal injuries. If magnets (or a magnet) were swallowed, consult a doctor immediately. Keep this product away from children or other supervised individuals to prevent accidental swallowing.

There is a danger that this unit or its small parts may be swallowed. After use, store the unit in the charging case and store in a location out of the reach of small children.

Note on static electricity

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling or static noise in your ear. To reduce the effect, wear clothes made from natural materials, which suppress the generation of static electricity.

Notes on wearing the unit
- After use, remove the headphones slowly. Because the headset is achieving a tight seal in the ears, forcibly pressing them in or quickly pulling them out can result in eardrum damage. When wearing the earbuds, the speaker diaphragm may produce a click sound. This is not a malfunction.

Other notes
- Do not subject the unit to excessive shock.
- The Bluetooth function may not work with a mobile phone, depending on the signal conditions and the surrounding environment.
- If you experience discomfort while using the unit, stop using it immediately.
- The earbuds may be damaged or deteriorate with long-term use and storage.
- If the earbuds can't be charged, remove them from the unit and gently wash them by hand using a neutral detergent. After cleaning, thoroughly wipe off any moisture.

Cleaning the unit
- When the outside of the unit is dirty, clean it by wiping with a soft dry cloth. If the unit is particularly dirty, soak a cloth in a dilute solution of neutral detergent, and wring it well before wiping. Do not use solvents such as thinner, benzine, or alcohol, as they may damage the surface.
- If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.

Replacement parts: Hybrid silicone rubber earbuds
Please consult your nearest Sony dealer for information about replacement parts.

Location of the serial number label

See Fig. A.

Precautions

On splash proof performance of the unit
- The charging case is not waterproof.
- The splash proof specifications of this unit are equivalent to IPX4 in IEC 60529 "Degrees of protection against ingress of water (IP Code)", which specifies the degree of protection provided against the entry of water. The unit cannot be used in water. Unless the unit is used correctly, water may get into the unit and cause fire, electrocution, or malfunctions.
  The following cautions carefully and use the unit correctly.
- IPX4: Protected against water splashes from any direction.

Liquids that the splash proof performance specifications apply to

Applicable: Fresh water, tap water, perspiration

Not applicable: Liquids other than those above (examples: soapy water, chlorinated water, water with bath agents, shampoo, [hot spring water, pool water, seawater, etc.])

The splash proof performance of the unit is based on measurements performed by Sony under the conditions described above. Note that malfunctions resulting from water immersion caused by customer misuse are not covered by warranty.

To maintain splash proof performance
Carefully note the precautions below to ensure proper use of the unit.
- Do not splash water forcibly into the sound input hole.
- Do not drop the unit into water, and do not submerge.
- Do not allow the unit to remain wet in a cold environment, as the water may freeze. To prevent malfunction, make sure to wipe off water after use.
- Do not place the unit in water or use it in a place where it may be submerged.
- Do not drop the unit or expose it to mechanical shock. Doing so may deform or damage the unit, resulting in deterioration of splash proof performance.
- Use a soft dry cloth to wipe off any water that splashes on the unit. If water remains in the sound output holes, the sound may become muffled or completely inaudible. If this happens, remove the earbuds, position the sound output holes facing downward, and shake several times to get the water out (Fig. B).
- Turn the microphone hole downward and gently tap it about five times against a dry cloth etc. If any water drops are left in the microphone hole, it may cause malfunction (Fig. B).
- If the unit is cracked or deformed, refrain from using the unit near water or contact with water or liquids.

On BLUETOOTH® communications
- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m. The maximum communication range may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
- Bluetooth communications may not be possible, or noise or audio dropout may occur under the following conditions:
  - When there is a person between the unit and the Bluetooth device. This situation may be improved by positioning the Bluetooth device so that it faces the unit.
  - When there is an obstacle, such as a metal object or a wall, between the unit and the Bluetooth device.
  - When a Wi-Fi device or microwave oven is in use, or microwaves are emitted near the unit.
  - Compared to use indoors, communication is subjected little to signal reflection from walls, floors, and ceilings, which results in audio dropout occurring more frequently than use indoors.
  - The aerial is built into the unit as indicated by the dotted line in the illustration (Fig. C). The sensitivity of the Bluetooth communications can be improved by removing any obstacle between the connected Bluetooth device and the aerial of this unit.
- Bluetooth and Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) devices use the same frequency (2.4 GHz). If you use the unit near a Wi-Fi device, electromagnetic interference may occur, resulting in noise and audio dropout, or the inability to connect. If this happens, try performing the following remedies:
  - Establish a connection between the unit and the Bluetooth device when they are at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  - Turn off the Wi-Fi device when using the unit within 10 m of the Wi-Fi device.
  - Position the unit and the Bluetooth device as near as possible to each other.
- Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident.
  - In hospitals, near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.
- The audio playback on this unit may be delayed compared to that on the transmitting device, due to the characteristics of Bluetooth wireless technology. As a result, the sound may not be in sync with the image when viewing movies or playing games.
- This product emits radio waves when used in wireless mode.
  When used in wireless mode on an airplane, follow flight crew directions regarding permissible use of products in wireless mode.
- The unit supports security functions that comply with the Bluetooth standard as a means of ensuring security during communication using Bluetooth wireless technology. However, depending on the configured settings and other factors, this security may not be sufficient or safe when communicating using Bluetooth wireless technology.
- Sony shall assume no responsibility for any damages or loss resulting from any security leaks that occur when using Bluetooth communications.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed.
  Bluetooth devices connected with the unit must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.
  Even when a connected device complies with the Bluetooth standard, there may be cases where the characteristics or specifications of the Bluetooth device make it unable to connect, or result in different control methods, display, or operation.
  When using the unit to perform hands-free talking on the phone, noise may occur depending on the connected device or the communication environment.
- Depending on the device to be connected, it may require some time to start communications.

If sound skips frequently during playback
- The situation may be improved by disabling the wireless playback quality settings or fixing the wireless playback mode to SBC on the transmitting device. For details, refer to the operating instructions supplied with the transmitting device.
  If there is noise in music from a smartphone, the situation may be improved by closing unnecessary apps or restarting the smartphone.

On the use of calling apps for smartphones and computers
- This unit supports normal incoming calls only. Calling apps for smartphones and computers are not supported.

On charging the unit
- This unit can be charged using USB only. A computer with a USB port or a USB AC adaptor is required for charging.
- Be sure to use the supplied USB Type-C cable.
- When charging, the unit cannot be turned on and the Bluetooth function cannot be used.
- Immediately wipe off any perspiration or water on the charging port after use. If perspiration or water remains in the charging port, it may impair the ability to charge the port (Fig. D).
- If the unit is used for a long time immediately after charging, the battery may become depleted quickly. Wait for the battery to be able to hold a longer charge after it is discharged and recharged several times. When storing the unit for a long time, charge the battery once every six months to prevent over-discharge.
- If the rechargeable battery has not been completely charged, it should be replaced with a new one. Consult your nearest Sony service dealer for a battery replacement.

If the unit does not operate properly
- Follow the procedure below to reset the unit (Fig. E).
  1 Press and hold the button on the left unit. When the indicator (red) on the unit turns off after flashing, after about 20 seconds, release the button. Then, press and hold the button on the right unit. When the indicator (red) on the unit turns off after flashing (after about 20 seconds), release the button. The pairing information and other settings are retained even when the unit is reset.
- If the problem persists even after the unit is reset, perform the procedure below to initialize the unit.
  Press and hold both the left and right buttons of the unit for about 15 seconds or more. When the indicators (red) of the unit start flashing, release the buttons, and then press both buttons again. The indicators (blue) flash 3 times, the unit is initialized, and the unit is reset to the factory settings. When the unit is initialized, all pairing information is deleted.
- After the unit is initialized, it may not connect to your iPhone or computer. If this happens, delete the pairing information of the unit from the iPhone or computer, and then pair them again.

Specifications

Headset

Power source:
DC 3.7 V: Built-in lithium-ion rechargeable battery
DC 5 V: When charged using USB
Operating temperature:
0 °C to 40 °C
Rated power consumption:
0.4 W (maximum)
0.4 W (Charging case)
When connecting via the Bluetooth device: Music playback time: Max. 9 hours
Communication time: Max. 5 hours
Standby time: Max. 200 hours
Note: Usage hours may be shorter depending on the Codec and the conditions of use.
Charging time:
Approx. 2.5 hours (Headset)
About 60 minutes of music playback is possible after 10 minutes charging.)
Approx. 3 hours (Charging case)
Note: Charging and usage hours may be different depending on the conditions of use.
Mass:
Approx. 8 g × 2 (Headset)
Approx. 60 g (Charging case)
Included items:
Wireless Stereo Headset (1)
USB Type-C® cable (USB-A to USB-C®) (approx. 20 cm) (1)
Hybrid silicone rubber earbuds (SS (1 line), (2), L (2 lines) (2), M (3 lines) (selected as the unit at the factory) (2), L (4 lines) (2))
Charging case (1)

Communication specification

Communication system:
Bluetooth Specification version 5.0
Output:
Bluetooth Specification Power Class 1
Maximum communication range:
Line of sight approx. 10 m[1]
Frequency band:
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Operating frequency:
2402 MHz - 2480 MHz - 2.4835 MHz
Maximum output power:
Bluetooth: −9 dBm
Compatible Bluetooth profiles[2]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP
Supported Codec[3]:
SBC / AAC
Transmission range (A2DP):
SBC: 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

[1] The actual range will vary depending on factors such as obstacles, electromagnetic fields around a microwave oven, static electricity, receiver sensitivity, operating performance, operating system, software application, etc.
[2] Bluetooth standard profiles indicate the purpose of Bluetooth communications between devices.
[3] Codec: Audio signal compression and conversion format

Design and specifications are subject to change without notice.

System requirements for battery charge using USB

USB AC adaptor
A commercially available USB AC adaptor capable of supplying an output current of 0.5 A (500 mA) or more

Trademarks

- iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of copyright for this software and is equipped to contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/mdr/si/20/

Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

Français

Casque stéréo sans fil

Ne pas installer l'appareil dans un espace clos, comme une bibliothèque ou une armoire encastrée.

Ne pas exposer les piles (bloc-batterie ou batteries installées) à une chaleur excessive comme les rayons du soleil, le feu ou tout autre équivalent pendant une longue durée.

Ne pas exposer les piles à des conditions de température extrêmement basses pouvant entraîner une surchauffe et un emballement thermique.

Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter des piles ou des batteries secondaires.

Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter tout entreposage au soleil direct.

En cas de fuite de pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact avec la peau ou les yeux, laver la zone touchée abondamment à l'eau, puis consulter un médecin.

Les piles secondaires doivent être chargées avant toute utilisation. Toujours se référer aux instructions du fabricant ou au guide du matériel pour prendre connaissance des informations de chargement appropriées. Après toutes longues périodes d'entreposage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries à plusieurs reprises afin d'obtenir des performances optimales.
Détruire selon la réglementation en vigueur.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de la loi CEM à l'aide d'un câble de connexion de moins de 3 mètres.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'à l'équipement dans les pays appliquant les directives de l'UE

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation.
Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.
Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vinciplein 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.

Par la présente, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :
http://www.compliance.sony.de/

CE

Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole peut être utilisé conjointement avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est ajouté si la pile contient plus de 0,004 % de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez à prévenir les conséquences préjudiciables négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente avec une pile ou un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous approcher d'un Service Après-Vente qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour toutes les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour plus d'informations complémentaires au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, veuillez contacter votre municipalité, votre déchèterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

La validité du marquage CE est limitée aux seuls pays dans lesquels il est légalement en vigueur, principalement les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

Un volume élevé peut nuire à votre audition.

Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous marchez, conduisez ou faites du vélo. Cela pourrait provoquer des accidents de circulation.

Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit dangereux à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

Si de l'eau ou des corps étrangers pénètrent dans l'appareil, il peut provoquer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet quelconque pénètre dans l'appareil, arrêtez immédiatement de l'utiliser, puis consulter votre revendeur Sony le plus proche. En particulier, ces précautions doivent être prises dans les cas suivants.
- Utilisation à côté d'un évier, etc.
  Veillez à ce que l'appareil ne tombe pas dans un évier ou un récipient rempli d'eau.
- Utilisation sous la pluie ou la neige, voire dans des lieux humides.

Pour obtenir des amples informations sur l'incidence de l'exposition aux ondes radio émises par les téléphone portable ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, se reporter au mode d'emploi du périphérique relié.

Installer les oreillettes fermement. À défaut, elles pourront se détacher, rester dans vos oreilles, entraînant des blessures ou une maladie.

N'insérez jamais la fiche USB lorsque l'appareil principal ou le câble de charge est humide. Si vous insérez la fiche USB dans l'appareil principal ou le câble de charge est humide, vous risquez de provoquer un court-circuit à cause du liquide (eau du robinet, eau de mer, soda, etc.) qui adhère à l'appareil principal ou au câble de charge ou en raison de la présence d'un corps étranger, et de causer une surchauffe ainsi qu'un dysfonctionnement.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes qui portent ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants. L'ingestion d'aimant(s) peut présenter un grave danger comme un risque d'étouffement ou des lésions intestinales. En cas d'ingestion d'aimant(s),consulter immédiatement un médecin. Éloignez ce produit des enfants ou d'autres personnes encadrées pour éviter une ingestion accidentelle.

Cet appareil ou ses pièces pièces présentent un risque d'étouffement. Ne placez jamais cet appareil ou l'appareil dans l'étui de chargement, par exemple, dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

Remarque sur l'électricité statique

L'électricité statique accumulée dans le corps peut provoquer de légers picotements dans les oreilles. Pour réduire tout effet connexe, porter des vêtements fabriqués à partir de matériaux naturels, qui entravent la production d'électricité statique.

Précautions

Résistance aux projections d'eau du dispositif
- Le chargeur de charge n'est pas résistant aux projections d'eau.
- Les spécifications de résistance aux projections d'eau de ce dispositif sont équivalentes à l'indice IPX4 de la norme IEC 60529 « Degrés de protection contre la pénétration d'eau (Code IP) », qui spécifie le degré de protection procurant par l'infiltration d'eau. Le dispositif ne peut être utilisé dans de l'eau.
  À moins que le dispositif ne soit utilisé correctement, l'eau risque de pénétrer dans le dispositif et provoquer un incendie ou une électrocution ou des dysfonctionnements.
  Lisez attentivement les mesures de précaution suivantes, puis utilisez le dispositif correctement.
- IPX4 : protégé contre les projections d'eau émanant de toutes parties.

Liquides auxquels s'appliquent les spécifications de performances en matière de résistance aux projections d'eau

Applicable : eau douce, eau du robinet, sueur

Non applicable : liquides autres que eau douce (exemples : eau savonneuse, eau chlorée, eau avec produits de bain, shampooing, eau de source chaude, eau de piscine, eau de mer, etc.)

La résistance aux projections d'eau du dispositif repose sur les mesures réalisées par Sony dans les conditions décrites ci-dessus. Les dysfonctionnements découlant d'une immersion dans l'eau suite à une utilisation mal avisée du client ne sont pas couverts par la garantie.

Pour préserver les performances de résistance aux projections d'eau
Lisez attentivement les mesures de précaution ci-dessous afin de garantir une bonne utilisation du dispositif.
- Ne versez pas de force l'eau vigueur dans les orifices de sortie audio.
- Ne laissez pas tomber le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas sous l'eau.
- Ne laissez pas le dispositif dans un environnement froid, car l'eau peut geler.
  Pour éviter tout dysfonctionnement, veillez à essuyer toute l'eau après utilisation.
- Ne placez pas le dispositif dans l'eau et ne l'utilisez pas dans un endroit humide comme une salle de bain.
- Ne laissez pas tomber le dispositif et ne l'exposez pas à des chocs mécaniques. Cela pourrait déformer ou endommager le dispositif, entraîner alors une dégradation de ses performances en termes de résistance aux projections d'eau.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour essuyer toute l'eau qui se serait infiltrée dans l'appareil. Si de l'eau reste dans les orifices, vous risquez de ne pas entendre le son ou le son risque d'être inaudible. Le cas échéant, retirez votre oreillette, tournez les orifices de sortie audio vers le bas, puis secouez légèrement votre appareil pour évacuer l'eau (Fig. B).
- Tournez le trou du microphone vers le bas et tapez légèrement sur celui-ci cinq fois environ au dessus d'un chiffon sec, etc. Si des gouttes d'eau restent dans le trou du microphone, elles risquent de causer un dysfonctionnement (Fig. B).
- Le dispositif est fissuré ou déformé, évitez de l'utiliser à proximité de l'eau ou d'entrer en contact avec l'eau.

Emplacement de l'étiquette du numéro de série

Voir la figure A.

Spécifications

Casque

Source d'alimentation :
3,7 V CC : batterie au lithium-ion rechargeable intégrée
5 V CC : en cas de charge par USB
Température de fonctionnement :
0 °C à 40 °C
Consommation électrique à la puissance nominale :
0,4 W (Casque), 2 W (Etui de recharge)

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und in der Schweiz.

Eine zu hohe Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie als Fußgänger, Auto- oder Fahrradfahrer am Straßenverkehr teilnehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines Verkehrsunfalls.

Verwenden Sie das Gerät nicht an gefährlichen Orten, in denen Sie das Umgebungsgeräusch noch wahrnehmen können.

Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, beenden Sie sofort die Nutzung des Gerätes eines elektrischen Schlags. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Innere gelangen, wenden Sie es auf keinen Fall weiter und wenden Sie sich an den nächsten Sony-Händler. Befolgen Sie insbesondere die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
- Gebrauch in der Nähe eines Waschbeckens o. Ä.
  Lassen Sie das Gerät auf keinen Fall in ein Waschbecken oder einen mit Wasser gefüllten Behälter fallen.
- Gebrauch bei Regen oder Schnee oder in feuchter Umgebung

Einzelheiten dazu, wie sich Mobiltelefonen oder anderen mit diesem Gerät verbundenen, drahtlosen Gerät bei Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in den Anleitungen zum drahtlosen Gerät.

Bringen Sie die Ohrstöpsel fest an. Andernfalls können sie sich versehentlich lösen, im Ohr stecken bleiben und Verletzungen oder Krankheiten verursachen.

Stecken Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Hauptgerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Hauptgerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund der Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Limonade, usw.) am Hauptgerät oder Ladekabel oder aufgrund von Fremdkörpern zu einem Kurzschluss kommen, die Wärmeentwicklung oder abnormaler Hitzeentwicklung oder Funktionsstörungen zu erwirken.

Stecken Sie den USB-Stecker auf keinen Fall ein, wenn das Hauptgerät oder das Ladekabel nass ist. Wird der USB-Stecker bei nassem Hauptgerät oder Ladekabel eingesteckt, kann es aufgrund der Flüssigkeit (Leitungswasser, Meerwasser, Limonade, usw.) am Hauptgerät oder Ladekabel oder aufgrund von Fremdkörpern zu einem Kurzschluss kommen, die Wärmeentwicklung oder abnormaler Hitzeentwicklung oder Funktionsstörungen zu erwirken.

Diese Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Ventile zur Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte stören können. Stellen Sie in der Nähe Ihrer Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden, Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie von solchen medizinischen Gerät verwenden.

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete. Verschlucken von Magneten könnte ernsthafte Schäden, wie z. B. Erstickungsgefahr oder Darmverletzungen, verursachen. Falls Magnete verschluckt wurden, konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt. Halten Sie dieses Produkt außerhalb von anderen beaufsichtigten Personen fern, um versehentliche Einnahme zu verhindern.

Es besteht die Gefahr, dass dieses Gerät oder die zugehörigen Bestandteile versehentlich verschluckt werden. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch im Ladenest zur aufbewahrt der Reichweite von Kleinkindern.

Hinweis zur statischen Aufladung

Wenn sich in Ihrem Körper statische Aufladung bildet, führt dies möglicherweise zu einem leichten Kribbeln in den Ohren. Um den Effekt zu verringern, tragen Sie Kleidungsstücke aus natürlichen Materialien, die die Bildung statischer Aufladung unterbinden.

Hinweis zum Tragen des Geräts
- Nehmen Sie die Kopfhörer nach dem Gebrauch langsam ab.
  Da die Ohrpolster die Ohren dicht abschließen, kann das Trommelfell beschädigt werden. Sie mit Gewalt in die Ohren drücken oder abrupt herausziehen.
  Wenn Sie die Ohrpolster tragen, ist möglicherweise ein Klickgeräusch der Flügelsteitung.
- Dieses Gerät entspricht dem Bluetooth-Standard entsprechende Sicherheitsfunktionen, um die Sicherheit der Kommunikation mit Bluetooth-Funktechnologie zu gewährleisten. Je nach den festgelegten Einstellungen und anderen Faktoren bieten diese jedoch möglicherweise keinen ausreichenden Schutz. Seien Sie bei der Kommunikation mit Bluetooth-Funktechnologie aufmerksam.
- Sony übernimmt keinerlei Haftung für Schäden oder Verluste, die auf Sicherheitslücken oder Übertragung von Informationen während der Bluetooth-Kommunikation entstehen sind.
- Die Verbindung mit allen Bluetooth-Geräten kann nicht garantiert werden.
  Bluetooth-Geräte, die mit diesem Gerät verbunden werden, müssen den von Bluetooth SIG, Inc. vorgegebenen Bluetooth-Standard unterstützen und entsprechend zertifiziert sein.
  Auch wenn ein verbundenes Gerät dem Bluetooth-Standard entspricht, kann es vorkommen, dass die Merkmale oder Spezifikationen des Bluetooth-Gerätes eine Verbindung unmöglich machen bzw. zu anderen Steuerungsmethoden, Anzeige oder Betrieb führen.
  Wenn Sie dieses Gerät als Freisprecheinrichtung beim Telefonieren nutzen, kann es je nach verbundenem Gerät oder der Kommunikationsumgebung zu Störgeräuschen kommen.
- Je nach dem Gerät, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, kann es etwas dauern, bis die Kommunikation beginnt.

Bei häufigen Tonaussetzern während der Wiedergabe
- Die Wiedergabequalität lässt sich eventuell verbessern, indem Sie die Qualitätseinstellungen für die drahtlose Wiedergabe deaktivieren oder den drahtlosen Wiedergabemodus am Sendegerät fest auf SBC einstellen. Weitere Details lie in der Bedienungsanleitung zum Sendegerät.
- Falls Sie mit einem Smartphone Musik wiedergeben, lässt sich die Wiedergabequalität möglicherweise verbessern, indem Sie benötigte Apps beenden oder das Smartphone neu starten.

Hinweis zu Telefon-Apps für Smartphones und Computer
- Dieses Gerät unterstützt nur normal eingehende Anrufe. Telefon-Apps für Smartphones und Computer werden nicht unterstützt.

Hinweise zum Laden des Geräts
- Dieses Gerät kann nur über USB geladen werden. Zum Laden ist ein Computer mit USB-Anschluss oder ein USB-Netzteil erforderlich.
- Verwenden Sie unbedingt das mitgelieferte USB Type-C-Kabel.
- Während des Ladens lässt sich das Gerät nicht einschalten und die Bluetooth-Funktion kann nicht verwendet werden.
- Wischen Sie Schweiß oder Wasser auf den Ladeanschluss nach dem Gebrauch umgehend ab. Wenn Schweiß oder Wasser auf den Ladeanschluss bleibt, kann die Ladefähigkeit des Geräts beeinträchtigt werden (Abb. D).
- Wenn das Gerät lange nach dem Laden benutzt wurde, entlädt sich der Akku möglicherweise rasch. Der Akku hat eine Ladezeit nach Ladevorgang, nachdem Sie ihn einige Male entladen und wieder aufgeladen haben. Um ein Tiefe Akku zu laden einen langen Zeitraum aufbewahren, laden Sie den Akku bitte mindestens alle 6 Monate einmal, um ein vorzeitiges Tiefentladung zu schützen.
- Wenn Sie einen wiederaufladbaren Akku stark verbraucht, sollte er durch einen neuen ausgetauscht werden. Wenden Sich sich für einen Ersatzakku bitte an den nächsten Sony-Händler.

Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert
- Setzen Sie das Gerät wie in den folgenden Schritten erläutert zurück (Abb. E).
  Halten Sie der Taste auf dem linken Gerät gedrückt. Wenn die (rote) Anzeige an der Einheit nach dem Blinken erlischt, etwa etwa 20 Sekunden, lassen Sie die Taste los. Halten Sie dann die Taste an rechten Gerät gedrückt. Wenn die (rote) Anzeige an der Einheit nach dem Blinken erlischt, etwa etwa 20 Sekunden, lassen Sie die Taste los. Die Koppelungsinformationen und andere Einstellungen bleiben gespeichert, auch wenn das Gerät zurückgesetzt wird.
- Wenn das Problem auch nach dem Zurücksetzen des Geräts weiterhin bleibt, initialisieren Sie das Gerät wie in den folgenden Schritten erläutert.
  Halten Sie etwa mindestens 15 Sekunden lang gleichzeitig die beiden Tasten des Geräts unwohl fühlen, verwenden Sie es auf keinen Fall.
- Bei langer Verwendung oder Aufbewahrung werden die Ohrpolster möglicherweise beschädigt oder nutzen sich ab.
- Wenn die Ohrpolster beschädigt sind, nehmen Sie sie vom Gerät ab und wenden Sie sie behutsam von Hand und mit Neutralreiniger. Wischen Sie sie nach dem Reinigen gründlich trocken.

Reinigen des Geräts
- Wenn das Gerät außen verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem trockenen, weichen Tuch. Bei hartnäckiger Verschmutzung tauchen Sie ein Tuch in eine mit neutralem Reinigungsmittel verdünnte Lösung, wringen dieses von der Lösung ab und wischen das Gerät ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Verdünner, Benzin oder Alkohol, da sie die Oberfläche angriffen könnten.
- Sollten an dem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wurde, wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

Ersatzteile: Hybrid-Silikon-Gummi-Ohrpolster
Für Informationen zu Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony-Händler.

Position des Aufklebers mit der Seriennummer

Siehe Abb. F.

Technische Daten

Headset

Stromversorgung:
3,7 V Gleichstrom: Integrierter Lithium-Ion-Akku
5 V Gleichstrom: Beim Laden über USB
Betriebstemperatur:
0 °C bis 40 °C
Nennleistungsaufnahme:
0,4 W (Headset), 2 W (Ladeetui)
Betriebsdauer:
Bei Verbindung mit Bluetooth-Gerät
Musikwiedergabedauer: max. 9 Stunden
Kommunikationsdauer: max. 5 Stunden
Bereitschaftsdauer: max. 200 Stunden
Hinweis: Die Betriebsdauer ist nach Verwendung des Codec und den Betriebsbedingungen möglicherweise kürzer.
Ladezeit:
Ca. 2,5 Stunden (Headset)
(Nach einer Ladedauer von 10 Minuten kann etwa 60 Minuten lang Musik wiedergegeben werden

A

B

C

D

E

F

G

H

Communicatiespecificatie

Communicatiesystemen
Bluetooth-specificatie versie 5.0

Uitbreiding
Bluetooth-specifieke vermogensklasse 1

Maximaal communicatiebereik:
In een rechte lijn zonder obstakels ong. 10 m

Frequentieband:
2,4 GHz-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Werkingsfrequenties:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Maximaal uitgezonden vermogen:
Bluetooth: < 9 dBm

Bluetooth-technologie Bluetooth-profielen[1]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Ondersteunde codecs[2]:
SBC / AAC

Transmissiebereik (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz
(samplingfrequentie 44,1 kHz)

[1] Het werkelijke bereik verschilt afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden, radio-ruis, het gebruikte platform, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, geïnstalleerde software en andere bedieningssystemen, software enz.
[2] Bluetooth-standaardprofielen geven het doel van Bluetooth-communicatie tussen apparaten aan.

[3] Codec: formaat voor geluidssignaalcompressie en -conversie

Het ontwerp en de technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Systeemverelaten voor het opladen van de batterij van USB

USB-netvoedingsadapter
Een in de wandcontactdoos USB-netstroomadapter die een minimale uitgangsstroom van 0,5 A (500 mA) kan leveren.

Handelsmerken

- iPhone en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geïdentificeerd in de fabrica, Canada en Staten en andere landen.
- Android is een handelsmerk van Google LLC.
- Het Bluetooth® woordmerk en de Bluetooth® logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Corporation gebeurt onder licentie.
- USB Type-C™ en USB-C™ zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony wordt gebruikt in het kader van een overeenkomst met de eigenaar van het overeenstemmende auteursrecht. Wij worden door de eigenaar van het auteursrecht van deze software verplicht de inhoud van deze overeenkomst bij te geven aan onze klanten. Open de volgende URL en lees de inhoud van de licentie.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/20/

Disclaimer betreffende diensten aangeboden door derden

Diensten die aangeboden worden door derden kunnen gewijzigd, opgeschort of beëindigd worden zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid voor dergelijke situaties.

Português

Auscultadores estéreo sem fios

Não instale o aparelho num local confinado, como por exemplo, uma estante ou um armário embutido.

Não exponha as baterias (bateria ou baterias instaladas) a calor excessivo, como por exemplo, luz solar, fogo ou outra fonte de calor durante um longo período de tempo.

Não sujeite as baterias a temperaturas extremamente baixas que possam resultar em sobreaquecimento e aquecimento cálico em curto circuito.

Não desmonte, abra nem destrua pilhas recarregáveis de baterias.

Não exponha as pilhas ou as baterias ao calor ou ao fogo. Evite armazenar sob luz solar. Se ocorrerem fugas das pilhas, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e consulte um médico. As pilhas secundárias e baterias devem ser recicladas ou eliminadas de utilização. Contacte sempre as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter as instruções de carregamento adequadas.

Não exceda os períodos de armazenamento, poderá ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.

Elimine de forma adequada.

Este equipamento foi testado e demonstrou que cumpre os limites definidos nos regulamentos de Compatibilidade Eletromagnética (CEM) quando utilizado com cabo de ligação com comprimento inferior a 3 metros.

Aviso para clientes: as informações seguintes só se aplicam a equipamentos vendidos em países sujeitos às diretivas da UE.

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.
Importador na UE: Sony Europe B.V.
Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.

Ø(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.compliance.sony.de/

CE

Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos elétricos e eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos)
Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto e destas pilhas ou baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto deste resíduos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança, desempenho ou integridade de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos elétricos/eletrónicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e a pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou desta pilha ou bateria, contate o município, o seu serviço de recolha de resíduos da sua área ou o ponto de adquirido o produto ou a pilha ou bateria.

Technische gegevens

Headset

Voeding:
3,7 V DC: ingebouwde oplaadbare lithium-ionbatterij
5 V DC: bij opladen via USB

Bedrijfstemperatuur:
0 °C tot 40 °C

Nominaal vermogensverbruik:
0,4 W (Headset), 2 W (Oplaadhoes)

Gebruiksuren:
Bij verbinding via een Bluetooth-apparaat
Afspeeltijd voor muziek: max. 9 uur
Communicatietijd: max. 5 uur
Stand-bluetooth: max. 200 uur
Opmerking: de gebruiksuren kunnen lager liggen afhankelijk van de codec en de gebruiksomstandigheden.

Oplaadtijd:
Ong. 2,5 uur (Headset)
(Na 10 minuten opladen kan er gedurende ongeveer 60 minuten muziek afgespeeld worden.)
Ong. 3 uur (Oplaadhoes)
Opmerking: de oplaadtijd en gebruiksuren kunnen verschillen afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Oplaadtemperatuur:
5 °C tot 35 °C

Gewicht:
Ong. 8 g × 2 (Headset)
Ong. 46 g (Oplaadhoes)

Bijgeleverde items:
Draadloze stereoheadset (1)
USB Type-C™-kabel (USB-A tot USB-C™) (ong. 20 cm) (1)
Hybride oordopjes uit siliconenrubber (SS (1 lijn) (2), S (2 lijnen) (2), M (3 lijnen) (in de fabriek aan het apparaat vastgezet) (2), L (4 lijnen) (2))
Oplaadhoes (1)

A validade das marcas CE está limitada aos países em que for imposta por lei, sobretudo nos países do EEE (Espaço Económico Europeu) e Suíça.

O volume ellevado pode afetar a sua audição.

Não utilize a unidade enquanto estiver a caminhar, a conduzir ou a andar de bicicleta. Se o fizer, pode causar acidentes na estrada.

Não utilize num local perigoso, exceto se estiver a sentar o seu circundante.

Se água ou objetos estranhos entrarem na unidade, pode ocorrer um incêndio ou choque elétrico. Se água ou um objeto estranho entrar na unidade, pare de imediato a sua utilização e contacte o agente Sony mais próximo. Em particular, siga sempre as precauções abaixo apresentadas.
- Utilização junto de um lavatório, etc.
- Tenha cuidado para que a unidade não caia num lavatório ou num recipiente cheio de água.
- Utilização à chuva ou na neve ou em locais húmidos.

Para obter mais informações sobre o efeito do contacto do corpo humano com o telemóvel ou outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Instale os auriculares firmemente. Caso contrário, os auriculares podem cair e ferir os seus ouvidos, provocando lesões ou danos.

Nunca inicie uma ficha USB quando a unidade principal ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Se a ficha USB for inserida enquanto a unidade principal ou o cabo de carregamento estiverem molhados, pode ocorrer um curto-circuito devido ao líquido (água da torneira, água do mar, bebida, etc.) que entra na unidade principal ou no cabo de carregamento ou devido a qualquer corpo estranho e causar um pedido de reparação não coberto pela garantia.

Este produto (incluindo os acessórios) tem imanes(s) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto em pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

Este produto (incluindo os acessórios) tem imanes(s). Peça(s) ao(s) imanes(s) poder causar danos graves, como por exemplo perigo de asfixia ao(s) bebé(s) que(s) se(s) coloque(m) na(s) boca(s). Se os imanes forem engolidos, consulte imediatamente um médico. Mantenha este produto longe das crianças ou de outros indivíduos supervisionados para evitar a ingestão acidental.

Há o risco de esta unidade ou das respetivas peças pequenas poderem ser engolidas. Depois de utilizar, guarde a unidade fora do alcance de carregamento e num local fora do alcance de crianças pequenas.

Nota sobre eletricidade estática
A eletricidade estática acumulada no corpo pode provocar um ligeiro formigueiro nos ouvidos. Para reduzir o efeito, utilize roupas feitas com materiais naturais que suprimam a geração de eletricidade estática.

Precauções

Nota sobre o desempenho à prova de borrifo da unidade
- A caixa de carregamento não é à prova de borrifo.
- As especificações da característica à prova de borrifo dos auriculares são equivalentes à IPX4 no IEC 60529 "Graus de proteção contra a entrada de água (Código IP)", que especifica o grau de proteção assegurado contra a entrada de água. A unidade não pode ser utilizada na água.
- Se a unidade não for utilizada corretamente, a água poderá entrar na unidade e causar incêndio, eletrocussão e avarias.
- Esta característica em ligação entre a unidade e o dispositivo Bluetooth quando estiverem a, pelo menos, uma distância de 10 m do dispositivo Wi-Fi.
- Desligue o dispositivo Wi-Fi quando utilizar a unidade a uma distância de 10 m do dispositivo Wi-Fi.

Posicione a unidade e o dispositivo Bluetooth a mais próximo possível um do outro.
- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos Bluetooth em locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
- Em hospitais, próximo de lugares prioritários em comboios, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.
- A reprodução de áudio nesta unidade poderá apresentar pequenas interrupções devido a dispositivo de transmissão. Tal acontece devido à característica do sistema sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá ser interrompido ou não ser reproduzido quando a visualização de filmes ou em jogos.
- Este produto emite ondas de rádio quando utilizado no modo sem fios.
- Quando utilizado no modo sem fios num avião, siga as indicações da tripulação relativamente à utilização do modo no modo sem fios.
- A unidade suporta funções de segurança que cumprem as normas a nível da tecnologia sem fios Bluetooth. Estas funcionam como um meio para garantir a segurança durante a comunicação utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. No entanto, dependendo das definições configuradas e de outros fatores, esta segurança poderá não ser suficiente. Tenha cuidado quando comunicar através da tecnologia sem fios Bluetooth.
- A Sony não assumirá a responsabilidade por quaisquer danos ou perdas resultantes de ações de terceiros aquando da utilização de ligações Bluetooth.
- A ligação com todos os dispositivos Bluetooth não pode ser garantida.
- Os dispositivos Bluetooth ligados à unidade têm de cumprir a norma Bluetooth prescrita pela Bluetooth SIG, Inc. e a sua conformidade tem de estar certificada.
- Mesmo quando um dispositivo ligado está em conformidade com a norma Bluetooth, poderão existir situações em que as características ou especificações do dispositivo Bluetooth impossibilitam-no de efetuar a ligação ou resultam em métodos de conexão, controlo ou operação diferentes.
- Ao utilizar a unidade para efetuar chamadas em dispositivos de mãos livres, poderá ocorrer ruído dependendo do dispositivo ligado ou do ambiente da comunicação.
- Dependendo do dispositivo a ser ligado, poderá ser necessário algum tempo para iniciar as comunicações.

Se o som falhar frequentemente durante a reprodução
- A situação poderá ser melhorada se alterar as definições de qualidade de reprodução sem fios ou se comutar o modo de reprodução sem fios para SBC no dispositivo transmissor. Para obter mais informações, consulte o manual de instruções fornecido com o dispositivo transmissor.
- Ao ouvir música a partir de um smartphone, a situação poderá ser melhorada se fechar as aplicações desnecessárias ou se reiniciar o smartphone.

Notas sobre a utilização de aplicações de chamadas para smartphones e computadores
- Esta unidade suporta apenas as chamadas de aplicações compatíveis com o standard Bluetooth.
- As comunicações por Bluetooth poderão não ser possíveis ou poderá ocorrer ruído ou falha de voz dependendo do ambiente.
- Quando estiver uma pessoa entre a unidade e o dispositivo Bluetooth, Esta situação poderá ser melhorada se colocar o dispositivo Bluetooth de frente para a antena da unidade.
- Quando existir um obstáculo como, por exemplo, um objeto metálico ou uma parede, entre a unidade e o dispositivo Bluetooth.
- Quando existir um dispositivo Wi-Fi, forno de micro-ondas ou outro dispositivo que emita micro-ondas perto da unidade.
- Quando reproduzir uma aplicação em interiores, a utilização em exteriores está possível quando a reflexão do sinal proveniente de paredes, pavimentos e tetos, o que resulta na ocorrência de problemas de áudio mais frequentemente do que na utilização em interiores.
- A antena está incorporada na unidade conforme apresentado pela linha tracejada na imagem [Fig. A]. A sensibilidade das comunicações por Bluetooth pode ser melhorada se forem removidos todos os obstáculos entre o dispositivo Bluetooth ligado e a antena desta unidade.
- O dispositivo sem fios Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) utilizam a mesma frequência (2,4 GHz). Ao utilizar a unidade perto de dispositivos Wi-Fi, poderá ocorrer interferência eletromagnética ou um aumento em ruído, falha do áudio ou impossibilidade de estabelecer ligação. Neste caso, tente efectuar as seguintes ações:
- Estabeleça uma ligação entre a unidade e o dispositivo Bluetooth quando estiverem a, pelo menos, uma distância de 10 m do dispositivo Wi-Fi.
- Desligue o dispositivo Wi-Fi quando utilizar a unidade a uma distância de 10 m do dispositivo Wi-Fi.

Posicione a unidade e o dispositivo Bluetooth o mais próximo possível um do outro.
- As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar o funcionamento de dispositivos médicos eletrónicos. Desligue esta unidade e outros dispositivos Bluetooth em locais a seguir apresentados, uma vez que poderão provocar acidentes:
- Em hospitais, próximo de lugares prioritários em comboios, locais onde haja gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.
- A reprodução de áudio nesta unidade poderá apresentar pequenas interrupções devido a dispositivo de transmissão. Tal acontece devido à característica do sistema sem fios Bluetooth. Consequentemente, o som poderá ser interrompido ou não ser reproduzido quando a visualização de filmes ou em jogos.
- Este produto emite ondas de rádio quando utilizado no modo sem fios.
- Quando utilizado no modo sem fios num avião, siga as indicações da tripulação relativamente à utilização do modo no modo sem fios.
- A unidade suporta funções de segurança que cumprem as normas a nível da tecnologia sem fios Bluetooth. Estas funcionam como um meio para garantir a segurança durante a comunicação utilizando a tecnologia sem fios Bluetooth. No entanto, dependendo das definições configuradas e de outros fatores, esta segurança poderá não ser suficiente. Tenha cuidado quando comunicar através da tecnologia sem fios Bluetooth.
- A Sony não assumirá a responsabilidade por quaisquer danos ou perdas resultantes de ações de terceiros aquando da utilização de ligações Bluetooth.
- A ligação com todos os dispositivos Bluetooth não pode ser garantida.
- Os dispositivos Bluetooth ligados à unidade têm de cumprir a norma Bluetooth prescrita pela Bluetooth SIG, Inc. e a sua conformidade tem de estar certificada.
- Mesmo quando um dispositivo ligado está em conformidade com a norma Bluetooth, poderão existir situações em que as características ou especificações do dispositivo Bluetooth impossibilitam-no de efetuar a ligação ou resultam em métodos de conexão, controlo ou operação diferentes.
- Ao utilizar a unidade para efetuar chamadas em dispositivos de mãos livres, poderá ocorrer ruído dependendo do dispositivo ligado ou do ambiente da comunicação.
- Dependendo do dispositivo a ser ligado, poderá ser necessário algum tempo para iniciar as comunicações.

Especificações

Auscultadores

Fonte de alimentação:
3,7 V CC: Bateria recarregável de íões de lítio incorporada
5 V CC: Quando carregados através de USB

Temperatura de funcionamento:
0 °C a 40 °C

Consumo de energia nominal:
0,4 W (Auscultadores), 2 W (Caixa de carregamento)

Horas de utilização:
Com ligação através do dispositivo Bluetooth
Tempo de reprodução de música: máx. de 9 horas
Tempo de comunicação: máx. de 5 horas
Tempo de suspensão: máx. de 200 horas
Nota: o número de horas de utilização pode ser inferior, dependendo do Codec e das condições de utilização.

Tempo de carregamento:
Aprox. 2,5 horas (Auscultadores)
(Após 10 minutos de carregamento, é possível reproduzir música durante aproximadamente 60 minutos.)
Aprox. 3 horas (Caixa de carregamento)
Nota: os tempos de carregamento e funcionamento podem variar devido às condições de utilização.

Tempo de carregamento:
5 °C a 35 °C

Massa:
Aprox. 8 g × 2 (Auscultadores)
Aprox. 46 g (Caixa de carregamento)

Itens incluídos:
Auscultadores estéreo sem fios (1)
Cabo USB Type-C™ (USB-A para USB-C™) (aprox. 20 cm) (1)
Auriculares em borracha de silicone híbridos (SS (1 linha) (2), S (2 linhas) (2), M (3 linhas) (instalados de fábrica na unidade) (2), L (4 linhas) (2))
Caixa de carregamento (1)

Especificação da comunidade

Sistema de comunicação:
Versão 5.0 da especificação de Bluetooth

Emissão:
Classe de potência 1 da especificação de Bluetooth

Alcance de comunicação máximo:
Aprox. 10 m em linha de visão[1]

Banda de frequência:
Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Frequência de funcionamento:
Bluetooth: 2.400 MHz - 2.483,5 MHz

Potência de emissão máxima:
Bluetooth: < 9 dBm

Perfis Bluetooth compatíveis[2]:
A2DP / AVRCP / HFP / HSP

Codec suportado[3]:
SBC / AAC

Intervalo de transmissão (A2DP):
20 Hz - 20.000 Hz (frequência de amostragem de 44,1 kHz)

[1] A gama real depende de fatores fatores, como obstáculos entre os dispositivos, campos magnéticos em redes sem fio como micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade da receção, configuração da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.
[2] Os perfis standard de Bluetooth indicam a finalidade das comunicações entre os dispositivos Bluetooth.
[3] Codec: formato de conversão e compressão do sinal de áudio

O desenho e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Requisitos de sistema para carregar a bateria através de USB

Transformador de CA USB
Um transformador de CA USB comercialmente disponível, capaz de fornecer uma corrente de saída de 0,5 A (500 mA) ou superior

Marcas comerciais

- iPhone e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e outros países.
- Android é uma marca comercial da Google LLC.
- A marca e os logotipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização desses marcas pela Sony Corporation é efetuada sob licença.
- USB Type-C™ e USB-C™ são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.
- Outras marcas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Notas sobre licenciamento

Este produto contém software que a Sony utiliza sob acordo de licenciamento com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Estamos obrigados a divulgar o conteúdo deste acordo aos clientes por exigência dos proprietários dos direitos de autor do software.
Acenda ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.
https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/20/

Exclusão de responsabilidade relativa a serviços oferecidos por terceiros

Os serviços oferecidos por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou rescindidos sem aviso prévio. A Sony não se responsabiliza por quaisquer situações deste tipo.

Dansk

Trådløst stereohovedsæt

Anbring ikke apparatet et trangt sted, fx i en bogreol eller i et indbygget skab.

Udsæt ikke batterierne (installeret batteripakke) eller batterier for varme, fx sollys, ild eller lignende i længere tid ad gangen.

Udsæt ikke batterierne for ekstremt lave temperaturer, da dette kan medføre overopheden eller antændelse af batterierne. Undlad at afmontere, åbne eller dele batterier ad eller ødelægge dem.

Udsæt ikke celler eller batterier for varme eller ild. Undgå opbevaring i direkte sollys. Hvis et batteri lækker, skal du sikre, at væsken ikke kommer i kontakt med huden eller øjnene. Hvis du har ret ved vævsken, skal du vaske det berørte område med rigeligt vand og kontakte en læge. Sekundære batterier skal gøres af godt med. Sørg altid produktspecifikke instruktioner eller udstyrets brugervejledning for, hvordan batterierne skal genoplades. Efter lang tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade celler eller batterier adskillige gange for at forhindre udslidning af batterierne.

Skal borbskæfts på forsvarlig vis.

Dette udstyr er blevet testet og overholder de grænser, der er fastlagt i EMC bestemmelserne, ved hjælp af et forbindelseskabel på mads. 3 meter.

Meddelelse til kunderne: Følgende oplysninger gælder kun for udstyr, som er solgt i lande, der er underlagt EU-direktiver

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.
EU-importør: Sony Europe B.V.
Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende produktet i overensstemmelse i Europa skal sendes til fabrikantens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

Hermed erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.
Den fuldte ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: http://www.compliance.sony.de/

CE

Bortskaffelse af udtjente batterier samt elektrisk og elektronisk produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingssystemer)
Dette symbol på produktet eller emballagen betyder, at produktet og batterier ikke må behandles som almindelig husholdningsaffald. På visse batterier kan dette symbol anvendes i kombination med et symbol for et kemisk symbol for bly (Pb) er anført. hvis batteriet indeholder mere end 0,004% bly. Ved at sikre at disse produkter og batterier bortskaffes korrekt, vil du hjælpe med at undgå negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ellers ville opstå som følge af forkert håndtering af produkter og batterier af affaldstypen. Materialerne genvindingsmulighed. Hvis et produkt kræver vedvarende elektrisk forsyning af hensyn til sikkerhed, ydeevne eller datarelateret, må batteriet kun fjernes af kvalificeret personale. Efter det er slået en kortslutning af det og afslutningsvis er blevet opladet, skal du omgående holde op med at bruge enheden. Ønsker du at fjerne batterier, skal du sørge for, at de er fuldstændigt afladet og fjernes af kvalificeret personale. Batterier skal afleveres på et indsamlingssted beregnet til affaldshåndtering og genanvendelse af batterier og elektriske og elektronisk udstyr. Ved genanvendelse af dette produkt eller batteri kan fås ved at henvende dem kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet eller batteriet blev købt.

CE-mærkningen gælder kun for de lande, hvor den håndhæves juridisk. Den gælder hovedsagelig EØS (det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde) og Schweiz.

Høj lydstyrke kan påvirke din hørelse.

Brug ikke enheden under cykling eller andre cykler. Det kan medføre trafikulykker.

Brug ikke på et tørtgel sted, medmindre den omgivende tilstand er sikker.

Hvis der trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal du omgående holde op med at bruge det og kontakte din nærmeste Sony-forhandler. Hvis user at følge forholdsregrene nedenfor, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis hvis der er trænger vand eller fremmedlegemer ind i enheden, skal